TAFSIR SURAH IKHLAS

URDU

(BY ALLAMA MUHAMMAD IQBAL)



Faraz Akram تفيير سورة اخلاص

مترجم: اليسانيج قادري



و ہرانے ہے ہوگا یعنی نجات یقینی ہوگی ۔ ہم جو تعالیٰ کی صفات کا مظہراورائے کردار میں اُس کی ملے ہی سہل پنداور اختصار پند تھے ای ایک گر ہان بُن جائے۔

قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدُهِ (کہددووہ اللہ ایک ہے) اس کی تفییر میں اقبال نے فرماتے ہیں۔ عرصہ دراز گزر گیا سورۂ اخلاص پڑھی اور پڑھائی '' ایک رات میں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی سمجید ہے'' جار بی ہے ہم نے بڑے بڑے ملائے کرام، الله تعالی عند کوخواب میں دیکھا اور آپ کے

سورة كو ما دكرليا كالمرنماز كي هر ركعت ،ايصال ثواب

کی برمحفل میں اسے اینامعمول بنالیا کہ اب تو

نحات ہوہی حائے گی۔

آزاری میں مبتلا ہیںاس سے نگلنے کا کوئی جارہ نظر 📗 ایں سورۃ کو پڑھ لیں شاید ہاری آزاری کا کوئی 🔠 اللہ علیہ وسلم پرسپ انسانوں سے بڑھ کر ہیں۔ جو نہیں آتا۔ہم انفرادی و اجتماعی طور پراوراد ۔ جارہ آپ رحمۃ اللہ علیہ کوہی اینا استاد مانے ہے ۔ ہمارے اس کوہ سینا (وجو در رسول صلی اللہ علیہ وظائف کے ہر حلیےابنا بچے گرزنت ورسوائی کی بن جائے۔ اِس سورۃ کو آپ نے اسرارخودی سلم) کے کلیم اوّل ہیں۔ آپ کی ہمت اور کالی گھٹائیں سروں سے چھٹنے کا نام ہی نہیں ۔ اور رموز بیخو دی کے مطالب کے خلاصہ کے طور پر ۔ ایثار ،اس ملت کے کشت ویراں کے لیے ماننداً بر لیتیں۔ پھر تلاوت قرآن کو وسیلہ نجات بنانے 🚽 پیش کیا ہے گویا اسرار ورموز ای سورۃ کی تفصیل ہے۔ آپ ٹائی اسلام، ٹائی عار، ٹائی عرریشِ بدر کے مشورے ہوئے کہ یہ کتاب نجات ہے اس ہے۔ ایک وضاحت کوذبن نشین کرلیں کہ علامہ اورصاحب قبر ہیں۔ ہے است مسلمہ کی توقیر بحال بوجائے گی مگر اقبال کے اپنی نظم میں یہ وضاحت کی ہے کہ سورہ میں نے عرض کیا اے عشق حققی کے احق معاثی و مادی دسائل میں گھری اُمت کے پاس اخلاص کی یقنیراُن کی این کی ہوئی نہیں بلدایک الخواص آپ ہی کاعش مشتر حقیقی کے دیوان کا ا تناوت کہاں کہ نوراقر آن بھر کریڑھ لیں؟ پھر رات خواب میں سیّہ نا ابو مکرصد ان رضی اہدے نہ مطلع (پیلاشیر) ہے۔ ہمارے مقاصد کی اساس اختصار کا راستہ اپنا یا گیا کے صرف سورة اخلاص سے ملاقات کا شرف نصیب ہوا اور آپ نے آپ کے وست مبارک سے ہی مضبوط ہوئی پڑھ لیں اے تین بار دہرانے کے پورے قرآن اُسٹ مسلمہ کو آزار کی صورتِ حال سے نظنے کا ہے۔ آج بھی ہاری اس (ذکت و رسوائی کی) Allurdubooks blogspot.com عاقب کی جو ماصل پورے قرآن راستہ بتاتے ہوئے سورہ اخلاص کی پیشیر قربانی۔ آزاری سے نظنے کی کوئی چارہ جو کی فرما ٹیس ۔" کو پڑھ کر ہوگا وہی حاصل سہ بار اِس سورۃ کو جس کاعملیٰ متھے ہم یہی اخذ کر سکتے ہیں کے مومن اللہ "آپ رضی اللہ عنہ نے جواب میں فرمایا (اے ا قبال) تُو کب تک ہوا و ہوں کا اسپر رہے گا۔

آزاری سے چھٹکارے کا سامان موجود ہے) د کھوسینکڑوں سینوں میں ایک ہی سانس آ حاریاہے رہجی توحید کے بھیدوں میں ہے ایک

سورہ اخلاص سے مدو مانگ (اس میں تمہاری

''تم بھی اُس کے رنگ میں رنگ جاؤ ، اُسی جیسے حفاظ قر اُسے بیہ سورۃ برحمی بھی تنیاور یاد بھی گی۔ راتے کی خاک ہے بھول کیئے ۔ وہ ابو بکر رضی نظر آؤ گے اور اِس دنیا میں اُس کے جمال کا

فق

نه کرمنت خواج خفر دی تیرے اندرآب حیاتی هو ''حضرت عمر فاروق رضى الله تعالى عنهٔ كے فرمان کےمطابق ضروریات دنیا کم کر دے اور آزادانہ الله الصَّمَدُ ٥ زندگی بسر کر۔ جہاں تک ہوسکے کیمیا بن (اپنی قابلیت پیدا کر) خاک نہ بن (جے ہر کوئی باؤں تلے روندتا کھرے)اس جہاں میں تحقے بخشش كرنے والا ہونا جاہے سوالی نہيں (اور بياللہ كي صفت صديت اينائ بغيرممكن نبيس ورندانسان ژوت مند ہوکر بھی سوالی ہی رہتا ہے) تو حضرت بوعلی قلندر(رحمة الله علیه) کے مقام و مرتے کو یجانتا ہے میں انہی کے جام ہے کچھے فیض یاب كرتا بول؛ پشتِ پا زن تختِ کیکا وُس را

سر بده، از کف مده ناموس را (يولى قلندر)

کیکاؤس (ایران کے قدیم بادشاہ) کا تخت ٹھکرا

صدیت کے مالک تھی دستوں کے لیے ہے خانوں کے دروازے خود بخو دکھل جاتے ہیں (یہ ازل ہے ستت البی ہے)"

مسلمانوں کے خلیفہ ہارون الرشید کا واقعہ نیں ؛ ''وہی ہارون الرشید جس کی تلوار کی وھار کا مزہ (مشرقی رومی سلطنت کے بادشاہ) فقفور نے بھی چکھاہے۔(لیعنی ان کا بہت ہی رعب ود بدیا تھا) ہارون الرشید نے امام مالک رحمة اللہ علیہ ہے کہا كدائة م كة قال آب كدركي خاك ي قوم کی پیشانی مؤرہے۔آپ باغ حدیث کے

مظہرین جاؤ گے ۔ وہی (حضرت ابراهیم علیہ میں اضافہ ہوتاہے۔ وہ ایمان مردہ ہوجاتا ہے جس پرمل (کادم درود) نه کیا جائے۔" السلام) جس نے تمہارا نام مسلمان رکھا تو کثرت ہے نکال کر وحدت میں لے آیا ۔(اور تمہاری حالت رہے کہ) تم نے اپنے آپ کو بھی ترک تجھی افغان کہا (اس طرح اپنی وحدت کو یارہ یارہ کردیا)تم برانسوں کہ تو زمانہ جہلتے میں جو کچھ ہے توسمجھ لینا جاہئے کہ تواسباب کے دائرے سے تھاوہی رہا۔

(اے اقبال) قوم کو اِن مختلف نامول ہے نحات دلاؤ صراحی (مرکز) ہےرابطہ استوار رکھواوراس قوم کے حام وساغر(تفریق وتقسیم) ہے کنارہ کش ہوجاؤ تم اپنی نام وناموں کے پیچھے پڑے ہو گویاتم اپنے (اصلی) درخت سے کیے کھل کی مہوں) اور دنیا کے لیے سرایا خیر بن جا۔ دولت طرح کر کئے ہو۔ دو رقی کو چھوڑ کر یک رنگ ہوجا۔ این وحدت کو یارہ یارہ نہ کر۔ اے توحید اپنی آستین سے باہر نکال کر گدائی نہ کر۔ حضرت کے پرستار اوگر تو حقیقاً تو ہی ہے تو دوئی کی درس و سلمی الرتضی رضی اللہ تعالی عند کی مانند نان شعیر کوایتا تدریس چھوڑ دے "

پراللہ ہے تواہے دل میں بھی اُ تارو، زبان برکلمہ ً توحید ہے تو دل میں بھی ہو۔ زبان و دِل کا اتحاد قائم كرو) تم نے ملت واحدہ كوسينكروں توموں شبخون مار ڈالا۔'

''تم ایک ہوجاؤاورتوحید کاعملی نقشد دنیا کو پیش کرو باتھ ہے نہ لو، تُو تو (اپنے مصر کا) یوسف (علیہ (تا کہ اغرار بھی اس سے مستفید ہوں) کلمہ توحید السلام) ہے اپنے آپ کو ارزال نہ کرتو ہے بہا میں جوراز پوشیدہ ہے اے عمل کے ذریعے ظاہر ہے۔اگرچہ تیری حثیت چیوٹی کی ی ہو، بے بال کرو(تاکہ کوئی تمہیں اینا آئیڈیل بنائے)۔ ویرجھی ہو پھربھی تیرے لیے زیانہیں کہ تو کسی عمل (پریکٹیکل) کے ذریعے ہی ایمان کی لذت سلیمان کے سامنے فریاد کناں ہو''

"اگرتونے خدائے بے نیاز ہے دل وابستہ کرلیا نکل گیاہے اس لیے کہ اللہ کا بندہ اسباب کا بندہ نہیں ہوسکتا کیونکہ زندگی محض معیشت کے کنویں کا چرخه نبین (که انسان صبح شام اقتصادی مسائل میں بی الجھارہے) اگر تو مسلمان ہے تو خدا کے سواہر شئے ہے بیاز ہوجا(اللہ بس ماسوی اللہ مندکے پاس جا کرشکوۂ روزگار نہ کراینے ہاتھ کو تدریس چیوڙو ہے'' "تم نے خود اپنا دروازہ اپنے آپ پر بند کرلیا جو توڑو ہے اور خیبر جیے متحام مقام کو فتح کر کے اپنا دے ہر کٹوادے قرائی کڑت وناموں بی بیتان "تم نے خود اپنا دروازہ اپنے آپ پر بند کرلیا جو توڑو ہے اور خیبر جیے متحام کا کو تحقیم کے سامنے میں کہ سامنے کرنے کہ سامنے کرنے کہ سامنے کہ سامنے کہ سامنے کہ سامنے کہ سامنے کرنے کہ سامنے کے کہ سامنے کہ شعار بنالے، مرحب جیسے زور آور سردار کی گردن '' ثروت مندول كا احسان كيول ليا جائے؟ ان کے ہاتھ ہے'' ہاں'' یا' 'خبیں'' کا زخم کیوں کھایا جائے؟ (كه بال كى صورت ميں وہ دباؤ ميں میں تقسیم کرڈالا گویاا نی وحدت کے قلعے برخود ہی سی کھیں گےاورا نکار کی صورت میں تم احساس کمتری کاشکاررہوگے)تم اپنارزق کم ظرف لوگوں کے

نغما جي - ميري خوائش بي كه مين بھي آپ ى خۇش رىيں)_

درس دیا کرتے تھے)

امام مالک ؒ نے جواب دیا کہ میں رسول اللہ صلی (ما نگ ما نگ کر تیری حالت یہ ہوچکی ہے کہ) کر مجتے ہوتوا نی ہی آگ میں جلو '' الله عليه وسلم كا خادم ہوں حضورً كے عشق كے سوات تيرى عقل افكار غير كى يابند ہے۔ تيرے سُر ميں جو اينے من ميں ڈوپ كريا جاسراغ زندگی میرے زہن میں کوئی خیال نہیں میں صنور کے تال ہے وہ بھی غیری کا خیال ہے۔ تیری زبان کا دامن ہی ہے وابستہ ہوں میں آپ کے حرم پاک کلام بھی مستعارے تیرے دل کا آرام بھی سے اٹھ کر کہیں نہیں جاؤں گا، یثر ب کی خاک کو مستعار ہے (تعنی ان میں کوئی بھی چیز ایس نہیں جدانہ ہو) بوسہ دینا میری زندگی ہے یہاں میری راتیں ہو خالفتاً تیری ہوجس پر تو فخر کر سکے) تیری عراق کے دنوں ہے بھی زیادہ خوشگوار ہیں عشق تھریوں کی صدائیں، تیرے سروؤں کی قبائیں اپنے خلوت خانہ کو دوسروں ہے محفوظ رکھ (لیعنی حقیقی کافرمان ہے کہ میراحکم مان اور بادشاہوں کو سب دوسروں سے مانگی ہوئی ہیں۔حدتو یہ ہے کہ بھی خدمت کے لیے قبول نہ کر۔ تو میرا آ قابنا تو جس جام میں مے کثی کرتاہے وہ جام بھی اندر نہ جاسکیں)فرداس لیے فرد ہے کہ اس نے میں تھے تعلیم دینے تیرے در پر آؤں، قوم کا ''آہوہ پاک ذات جس کی نگاہ مازاغ البصر کی مالک خادم تیرالماز منہیں ہوسکتا۔ تواگر علم وین ہے بہرہ ہے، جس میں نہ کچی ہے، جس کی شعاہیے یروانوں کو ورہونا جا ہتا ہے تو میرا حلقہ شین ہوجا۔''

حضرت علامه اقبال رحمة الله عليه اس واقعه ك وكيوكركيا كيح كاكمتم مجھ ينبس ہوتمبارامير بعد فرماتے ہیں کہ یہ اللہ کی صفت صدیّت کا ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے تو اس وقت سوائے کف کمال ہے۔

'' نے نیازی میں بھی بڑے ناز ہیں اوران نازوں ے حدیث کے اسراروں کو سیکھوں لعل (ہیرا) کے بھی بے شارانداز ہیں۔ بے نیازی کا مطلب ک تک ملک یمن کے بردوں میں نبال بے مروقی نہیں ہے بلکہ حق کارنگ اختیار کرنے رے گا؟ آئے دارالخلافت (بغداد) میں قیام اور غیر کا رنگ اپنے پیرائن سے دهو ڈالنا بے فرمائے عراق کے دن خوب روشن ہیں، نیازی ہے۔اےمسلمان تونے اغیار کاعلم بڑھا یباں پُر نظر سین نظارے ہیں اس کے انگورے ۔ اورای کو ذخیرہ کیاای کے غازہ ہے اپنا چیرہ جیکایا ۔ تم تو خود سورج ہو کچر دوسروں کے قمقوں ہے آپ خطر (آپ حیات) میکتا ہے۔اس کی مٹی توانہی کی رسم وروایات کواینے لیے باعث عزت زخم سیا کے لیے مرحم بے (یعنی یہاں بہت ہی خیال کرتا ہے میں نہیں جانا کہ تو تو ہی ہے یاکوئی خوشحال ہے یہاں تشریف لے آئیں آپ بہت فیرے۔ غیر کی بانیم سے تیری خاک ہے آب و دوسروں کی جبک دمک کے بل بوتے پر محلتے رہو گیا ہ اور گل وریحان کی محرومی سے تاہ ہوگئی ہے۔ گے؟ کب تک دوسروں کی بچی ہوئی شراب سے (امام ما لک رحمة الله عليه مدينه منوره محيد النبي ميں اپنے زمين كواپئے ہاتھوں ہے تو ويران نہ كر۔ اپنے د ماغوں كو ہاكا كرتے رہو گے۔؟تم ك اغیار کے باول سے بارش کی بھیک نہ ما نگ۔

افسوں ملنے کے ہمارے یاس کیا ہوگا۔؟"

فقر __

علامه اقبال رحمة الله عليه ايكتمثيلي انداز سے انتحکام خودی کی وضاحت فرماتے ہیں " ہستی کو مبح کی روشنی میں کب تک گم رکھو گے تم نے صبح کاذب (اغیار کی تہذیب) کا دھوکہ کھایا اورایے آپ کوختم کرلیا۔این حقیقت پرنظر ڈالو، روشیٰ کیوں لیتے ہو؟تم نے اپنے دل پرغیر کائقش بٹھالیا ہےافسوں مٹی لیکر کیمیا گنوا دی یم کب تک تک شمع محفل کے گرد گھومتے رہو گے؟ اگر دل

"متم نظر کی مانند اینے پردوں میں رہو۔ اُڑ نا حایتے ہوتو اُڑ وگرا بی جگہ نہ چھوڑ و۔'' (مرکز ہے

''اے فقلند!اس دنیامیں حُباب (بلیلے) کی مانند انہیں اوپر ہے سب کچھ دکھائی بھی دے لیکن وہ ا بنى ہستى كو پيجان ليا ہے۔قوم اس ليےقوم بنى كه اس نے اپنی ہستی کو برقرار رکھا (یعنی فر دوقوم دونوں کی ہستی احساسِ خودی پر موقوف ہے)رسول الله صلی بھی پیچانتی ہے، جانتے ہووہ آ کرتم جیسے مسلمانوں کو اللہ علیہ وسلم کے پیغام ہے آگاہ ہواور اللہ کے سوا تمام ارباب اختیار ہے فراغت حاصل کر لے۔'' علامه اقبال رحمة الله عليه ك الفاظ ميس سيّد نا صدّ بق اکبر رضی الله عنهٔ ہے سورہ اخلاص کی دو

ابراہیم علیہ السلام کے ہاتھوں تیار ہوا۔اس میں

فقر __

ہاری جمعیت کا سر ماہ ہے جوملت کی رگوں میں خون کی ما نندگردش کرریاہے۔''

قُوْت مُذبَب سے متحکم ہے جمعیّت تیری " آپ کاعشق ہماری روح میں پیوست ہے جبکہ نب صرف مادی جسم تک محدود رہتا ہے۔عشق کا رسول الله صلى الله عليه وسلم ہے لولگائی ہے تو مادی بتوں) ہے بھی رشتہ تو ڑ ڈال (اور پوری کا ئنات کواینا وظن اس کے تمام باشندوں کواینا ہم وظن خیال کر) رسول اللہ کی امت بھی حضور کی طرح اللّٰہ كا نور ہے (ميں اللّٰہ كا نور ہوں اور تمام مخلوق تھے)افسوں! وہ عقیدت کاسبق لینے والا جو نیاز وهونڈ تاہے؟ (کیس س کا تعلق س س علاقے " اے عقل مند دوست میں مجھے ایک نکتہ مندی کی درس گاہ میں میرار فیق تھا۔افسوس! سرو سے ہے)جس خلعت کا تعلق حق ہے ہوأے کی طرح بلند قامت میرا بھائی جوعثق نی کی راہ تانے بانے کی کیا حاجت ہے؟ جس شخص کے میں میرا ہمسفر تھا افسوں! وہ رسول اللہ کے اس یا وُل مُلک، باپ، داداجیسی قیود کے پابند ہوں چوں کرشہد بناتی ہیں۔کوئی قطرہ لالے کے سرخ دربارےمحروم ہوگیا جبکہ میری آٹکھیں حضور کے وہ''کم یلدولم پولد'' کی گہرائی اور گیرائی سے بالکل پھول ہے اپیاجا تا ہے کوئی زگس شہلا ہے لیکن بھی ۔ دیدار ہے روثن ہیں ہماراتعلق روم وعرب ہے ۔ نابلد ہے (یعنی مسلمان نہ تو کسی جغرافیائی کشور و تونے ساے کہ کسی قطرے نے کہا ہومیری اصل پوندنہیں ہے نہ ہی ہمارا نب جغرافیا کی حدود کا ولایت کا بابند ہے نہ نب ورنگ کا۔ جومسلمان نرگس ہے اور دوسرے نے کہا ہومیں نیلوفر کے پابند ہے (ہمارارشتہ تواس سب ہے ہے کہ)ہم ان رشتوں میں جکڑار ہے گا وہ اس آیت پر سچے رس ہے بناہوں''؟ (یعنی مرکز کی بیخاصیت ہے نے محبوبے جازی (رسول الله سلی الله علیه وسلم) کو ایمان کامستحق نبین گردانا جاسکتا۔ خالی زبانی تکرار

ز بانی کلمه هرکوئی پژهدادل داپژهداکوئی هو جو''کوئی''ول ہےاس کلمہ کو پڑھ لیتا ہے وہ''لم يكن له كفواا حد" كاعملي پيكربن حاتا ہے۔آئس!

شہدآ پ کے ایمان کاعملی مشاہدہ ہے (جوآپ کی زبان بربھی حاری ہوا)اگرنسپ اورنسل کوملت کا رخنہ پیداہوجائے گا۔ (اگرتوابھی تک ای تقسیم کی كى مقدس ذات عشق حق كيليج وقف ہوچكى تقى)

آبات بڑھنے کے بعداب تیسری آیت کا درس ليتے ہیں۔

لَمُ يَلِدُ وَلَمُ يُؤلِّدُ ٥ (نیأس کی کوئی اولاد،اورندوہ کسی سے پیداہوا) جزبنائے گا تو ظاہرے اخوت کے کارخانے میں "اے مسلمان! تیری قوم، رنگ و خون کی آلائٹوں سے بالاتر ہے۔ اس قوم کے ایک سیاہ فکر پر قائم ہے تو) یاد رکھ ہماری زمین میں تیرا رشتہ نسب کے رشتے ہے محکم تر ہے اگر تونے فام کی قیت سینکڑوں گورے ہیں (یہ فضلت ریشہ چڑنہیں پکڑسکٹا کیونکہ تیرےافکاروخیالات اسلام کی بدولت ہے نہ کہ رنگ کی بدولت) ابھی تک غیرمسلم ہیں۔حضرت عبداللہ ابن مسعود من سے لاتعلق ہوجا(یہ '' لم بلد ولم بولد'' کی ہارے کسی قغیر (لیعنی غلام) کے آپ وضو کا ایک (کی مثال لیں) جوعشق کا چراغ جلانے والے علامت ہو گی) بلکہ ایران وعرب (جسے وطنی قطرہ شہنشاہ قیصر کےخون سے زیادہ گراں ہے۔ تھےان کاتن من سرایاعشق کی حرارت تھا (یعنی ان بس تو باب ، ماں اور چھاؤں جیسے رشتوں ہے (ایخ قل کو)فارغ رکھ۔حضرت سلمان فاریؓ ان کے برادرد ٹی نے وفات مائی اس صدمہ ہے کی طرح اینارشته اسلام ہے جوڑ لے اور فرزمد ان کا سینہ جل اٹھااور دل کا آئینہ پگھل کریانی ہو اسلام بن جا'' (حضرت سلمانؓ کے بارے میں گیا۔ان کی گریدوزاری کی انتہانیتھی بھائی نے فم میرانور ہے(حدید) ہماری ہتی حضورؓ کے عشق مشہور ہے کہ آپ سے نب یوچھا گیا تو آپ میں وہ ماؤں کی طرح آہ و فغال کرتے (کہتے سے پیدا ہوئی ہے۔اللہ کے نور کی اصل کون نے فرمایا کہ سلمان ابن اسلام)

بنا تاہوں۔توشہد کے چھتہ کے خانوں میںشہد پر نظر ڈال ۔ کھیاں (مختلف الانواع) رس چوس کہ وہ انفرادیت کوانے اندر جذب کر کے ایک دل میں بیایا ہے ای لیے ہم باہم پوستہ ہوگئے ہے کیا جاصل ہوگا؟ اجماعی انفرادیت پیدا کرتی ہے جیسے فتلف رس ہیں ۔ اس محبت سے بڑھ کر ہمیں کسی تعلق کی ایک مرکز پر پہنچ کرایک ہی رنگ افتیار کرجاتے عاجت نہیں۔ ہاری آنکھوں کو آپ کے دیدار ہیں) ہماری ملت بھی شہد کا وہ چھتہ ہے جو حضرت کے سواکسی نشر کی ضرورت نہیں۔ آگ کاعشق ہی

كوئى اس كاشر يك نهيس تو اس كابنده بهى كوئى

ے ۔اس کی غیرت کسی ہم سرکو برداشت نہیں

فقر __

سيدناصد لق اكبررضي الله عنهٔ اورعلامها قبال رحمة الله عليه كے إس مكالمے سے اس آخرى آيت كو شريك گوارانہيں كرسكتا مومن بريالا سے بالاتر بھی ہمجھ لیں۔

> لَهُ يَكُن لَّهُ كُفُوًا اَحَدُ ٥ (نہ ہی اُس کا کوئی ہمسرے)

ا بنی (دل کی) آنکھیں بند کر لی ہیں اس کی اندازہ کروگے؟)وہ دونوں جہانوں کا بوجھا پنے حقیقت کیا ہے؟ (اللہ نے جب ہے دنیا بنائی کندھے پراٹھالیتا ہے۔ بحروبراس کی آغوش میں ہے اس کی طرف ایک نگاہ ہے بھی نہیں دیکھا) جس نے اللہ کواپنے ول میں پیوستہ کرلیا ہے اس ہمیتن گوش رہتا ہے اگر برق گرتی ہے تو ہمیتن کی فطرت کے بارے میں کیا سمجھا جائے ؟ دوش ہوتا ہے (یعنی آسانی مصائب کا بوجھانے (فطرة الله فطرالناس عليها)اس كي مثال اس گل لالہ کی ہے جو پہاڑ کی چوٹی پرا گیا اور وہن نشو ذنما تو مانند تی ہے حق کی حفاظت کا موقع آئے تو یا تاہے۔ کسی گل چین کا گوشئر دامن اس نے نہیں سیئر (ڈھال) کی صورت اختیار کرلیتا ہے۔ اس دیکھا (لیعنی کسی دنیا دار پھول چننے والے کا ہاتھ کے امرو نہی (احکامات) خیر وشر کا معیار ہیں اس تک نہیں پہنچا)اس گل لالہ کی آگ سحر کی (لیغنی مومن جس چیز کا حکم دے وہ نیکی اور جس ابتدائی سانسوں ہے بحر کتی ہے۔آسان اے اپنی چیزے روکے وہ بدی ہے)اس کے انگارے کی گودے باہرنہیں جانے دیتااوراہے بھی ایناایک ہمہ میں سینکٹروں شعلے ہیں اور زندگی کوائی کے تاراخیال کرتا ہے جو چلتے چلتے پیچیےرہ گیا ہو۔ سب جوہرے درجۂ کمال حاصل ہوتا ہے۔ بے بنگم شورو موجودہ حالت کو برداشت کرتا رہے گا؟) اُٹھ جو ے پہلے سورج کی کرن اے جومتی ہے اور شینماس نوغا کی اس دنیا میں مومن کی تکبیر کے سواکوئی نغمہ پیدا کی آنکھوں کا بوسہ لے کراس سے نیند کا گردغیار دھوتی ہے۔''(یعنی یوری کا ئنات اسی کے گروگروش کرتی ہےاوروہ اس کا نظارہ بلندیوں ہے کرتاہے) میں وعظیم ترے بلکہ اس کے قبر وجلال میں بھی "ا ہے مسلمان! تجھے خدا کی اس صفت ہے دشتہ اس کا مزاج کریمی ہوتا ہے ۔ دلوں کی بزموں متحکم کرلینا چاہے جو'' لم یکن لہ کفوااحد'' میں میں اس کا ساز دلنواز ہوتا ہے۔میدان کارزار میں بیان ہوئی (یعنی اس کے برابر کوئی نہیں) پرشتہ اس کا سوز آئن گداز ہوتا ہے۔ باغوں میں وہ منتخکم ہو جائے گا تو تُو و نیا کی قوموں میں ہے لبلبوں کا ہم صفیر ہے بیابانوں میں وہ شہباز صید سے ہماری آزاری کا کوئی چارہ بن جائے گا۔

اس کے وجودِ خاکی کو بھی آسان پر ہی قرار ملتاب مومن ايك ايباطائر لا موتى ب جوتارول كو موتى مجهركينا ب-(و في السماء رزقكم كرسكتى وولاتحونوا (دنيا كاغم نه كهاؤ) كاخرقه بيش وما تبوعدون وواس فضامي ارتاب جوآسان ہے وہ انتم الاعلون (تم ہی غالب ہو) کا تاج سر ہے بھی آگے ہے۔''(اس کی پروز کی کوئی حدنہیں) ستاروں ہے آ گے جہاں اور بھی ہیں ابھیعشق کےامتحاں اور بھی ہیں

"(اےاس کی پرواز پرحسرت کرنے والے) تُو نے تو پرواز کے لیے بھی پُرنہیں کھولے تیری کیا حیثیت ہے؟ تُو تو ایک کیڑا ہے جومٹی کے نیچے اطمینان ہے بیٹھا ہے۔ جانتا ہے کہ تو کیوں ذلیل ہوا؟ تیری ذلت کا اصل سب یہ ہے کہ تو نے قرآن کوچھوڑ دیااورزمانے کی گردش کے شکوے كرف لكا- اعشبم كى طرح زمين يركرف والے! تیرے پاس ایک زندہ کتاب قرآن مجید کی شکل میں موجود ہے (جانسی زندہ دل ہے یڑھ کراس سے زندگی کاسبق لے) تو کب تک زمین سے چیٹارے گا؟ (اور ذلت وخواری کی سرو سامان بھی تیرے پاس ہے اے اُٹھا اور أحيمال كرآسان برپہنجادے۔''

> أثهدكه خورشيد كاسامان سفرتازه كرين نفس سوحة ُ شام وسحرتاز ه كريں

یقین کامل ہے کہ رفیق رسول حضرت ابو بکر صداق کے علامہ اقبال کو دیئے گئے درس سورہ اخلاص پڑھنے کے بعد اسے دوران عمل لانے

''وہ مسلمان،جس نے دنیاو مافیھا کی طرف ہے پر سجائے ہوئے ہے(اس کی طاقت کا تم کیا یرورش پاتے ہیں۔ ہمیشہ آسانی بملی کی کڑک پر کندھوں پرڈال لیتاہے) باطل کے مدّ مقابل ہو ہی نہیں ہے۔'(یعنی اس کی کوئی حقیقت نہیں ہے) ° عفوو درگز ر،عدل وانصاف اورسخاوت واحسان

مثال بن جائے گا۔ وہ پاک ذات جو واحد ہے ۔ گیر ہے۔اس کا دل زیر آسان آسودگی نہیں یا تا